

A1.33.1 Vanavond hebben wij gasten!

Hoje à noite temos convidados!



Als je gasten krijgt, kun je de tafel formeel of casual dekken. Veel mensen kiezen de **gulden middenweg**. Je legt het **bestek** van buiten naar binnen. De **glazen** staan *rechtsboven* en het **servet** ligt *aan* de linkerkant van het bord. De **menukaart** ligt *op* het bord.



Quando você recebe convidados, pode pôr a mesa de forma formal ou casual. Muitas pessoas escolhem o meio-termo. Você coloca os talheres de fora para dentro. Os copos ficam no canto superior direito e o guardanapo fica ao lado esquerdo do prato. O menu fica sobre o prato.

1. Hoe leg je het bestek?
 - a. Van binnen naar buiten
 - b. Van buiten naar binnen
 - c. Onder het bord
 - d. Alle vorken links en alle messen rechts
2. Waar staan de glazen voor water en wijn?
 - a. In het midden van de tafel
 - b. Rechtsboven
 - c. Rechtsonder
 - d. Linksboven

1-b 2-b

2. Leia o diálogo e responda às perguntas.

Lieke heeft een promotie en viert het met een etentje

Lieke tem uma promoção e celebra com um jantar

Klaas: Ik ben zo blij met mijn promotie en dat we het samen kunnen vieren met een etentje.

(Estou tão feliz com a minha promoção e por podermos celebrar juntos com um jantar.)

Lieke: Ik ben heel blij voor je en enorm trots!

(Estou muito feliz por ti e extremamente orgulhosa!)

Klaas: Dank je, schat, dat is lief. Laten we alvast de tafel dekken.

(Obrigado, querida, isso é tão carinhoso. Vamos já pôr a mesa.)

Lieke: Prima. Ik leg alvast de zilveren vorken, messen en lepels neer.

(Ótimo. Vou já colocar os garfos, facas e colheres de prata.)

Klaas: Perfect, het mooie bestek. Leg ook het steakmes op tafel.

(Perfeito, os talheres bonitos. Coloca também a faca de bife na mesa.)

Lieke: Doe ik. Zet jij de glazen en borden op tafel?

(Combinado. Pões tu os copos e os pratos na mesa?)

Klaas: Is goed: waterglazen en wijnglazen. O nee, hebben we nog wijn?

(Está bem: copos de água e copos de vinho. Oh não, ainda temos vinho?)

Lieke: O nee, vergeten! Het kaasplankje staat wel al klaar.

(Oh não, esquecemo-nos! Mas a táboa de queijos já está pronta.)

Klaas: Geen kaas zonder wijn. Ik ga naar de winkel.

(Não há queijo sem vinho. Vou à loja.)

Lieke: Dan maak ik de tafel verder klaar en vouw ik de servetten.

(Então eu preparo o resto da mesa e dobro os guardanapos.)

Klaas: De servetringen liggen in die kast. Dank je, lieverd, tot straks. *(Os anéis de guardanapo estão naquele armário. Obrigado, meu amor, até já.)*

Lieke: Geen probleem. Dit wordt een geslaagde avond. *(Sem problema. Esta vai ser uma noite bem-sucedida.)*

1. Waarom gaat Klaas naar de winkel? *(Por que o Klaas vai à loja?)*
 - a. Hij wil een pan kopen.
 - b. Hij wil wijn halen.
 - c. Hij gaat afwassen.
 - d. Hij gaat nieuwe borden kopen.
2. Wat legt Lieke als eerste op tafel? *(O que a Lieke coloca primeiro na mesa?)*
 - a. De zilveren vorken, messen en lepels.
 - b. De glazen en borden.
 - c. De servetten en servetringen.
 - d. De pot en de pan.

1-b 2-a